Porównanie tłumaczeń I Kronik 12:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W tym czasie, dzień po dniu, przychodzili do Dawida (ludzie), aby mu pomagać,\* aż (powstał) duży obóz, niczym obóz Boży.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) aby mu pomagać : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) obóz Boży, מַחֲנֵה אֱֹלהִים , idiom: wielki obóz. [↑](#footnote-ref-3)